

# Colección 2014

Una colección de caravanas contemporáneas, imaginadas y fabricadas en Francia bajo el signo del bienestar, del confort, de la tecnología y del diseño.

Para disfrutar de sus vacaciones al aire libre con la libertad de elegir su destino, cambiar de ruta en cualquier momento y sin ningún tipo de limitaciones: Descubra el caravanning según CARAVELAIR...

# Collezione 2014

Una gamma di caravan moderna studiata e fabbricata in Francia sotto il segno del benessere e del confort, della tecnologia e del design.

Per approfittare delle vostre vacanze all'aria aperta, con la libertà di scegliere la vostra destinazione, di cambiare itinerario in ogni momento e senza vincoli: Scoprite il caravanning con CARAVELAIR.



## 8-15 ● Allegra

Nueva forma exterior y nuevo diseño interior:  
siempre generosa y completamente equipada  
Nuova forma esterna e nuovo design interno :  
sempre molto generosa e ben equipaggiata



## 16-23 ● Venicia Premium

Alto nivel de equipamiento y alto nivel de acabado  
Alto livello di equipaggiamenti e finiture

# Antarès Luxe



**Ligera y fácil de remolcar**, manejable y llena de ideas de habitabilidad, precio muy razonable, la gama ANTARES LUXE le ofrece lo esencial en términos de equipamiento para unas buenas vacaciones de 2, 4, 6 o incluso 7 personas a bordo!

**Leggera e facile da trainare**, maneggevole e piena di astuzia e di abitabilità con un prezzo ben studiato, la gamma ANTARES LUXE apporta l'essenziale in termini di equipaggiamenti per vacanze con 2, 4, 6 o anche 7 persone a bordo!



de 2 a 7 plazas  
da 2 a 7 posti



de 750 a 1500 Kg  
da 750 a 1310 Kg

+ Ligera  
Peso leggero

+ Compacta  
Compatto

+ Fácil de remolcar  
Facile da trainare

## EQUIPAMIENTOS

- Techo poliéster liso con desarrollo hasta el cofre delantero
- Eje Alko
- Retenedor puerta
- Tapacubos
- Luz de avance con regleta de LED
- Gran ventana delantera
- Todas las ventanas abatibles
- Oscurecedor + mosquitera en todas las ventanas
- WC cassette Thetford eléctrico y plato de ducha (excepto 340)
- Depósito aguas limpias 25L
- Cocina-fregadero inox 3 fuegos
- Preinstalación cableado para TV
- Transformador 220/12V
- 90L/150L frigorífico (excepto 340)

## DOTAZIONI

- Tetto poliester antigrandine continuo fino al gavone anteriore
- Telaio Alko
- Porta scuderia
- Copricerchi
- Illuminazione veranda a LED
- Grande Finestra anteriore
- Tutte Finestre apribili
- Stufra TRUMA
- Oscuranti e zanzariere integrati a tutte le finestre
- WC cassetta elettrico Thetford e piatto doccia (eccetto 340)
- Serbatoio acque chiare amovibile Stufa Truma S 3004
- Piano cottura 3 fuochi e lavandino in acciaio inox con coperchio di vetro
- Predisposizione TV
- Trasformatore 230/12 V con disgiuntore
- 90L/150L Frigorifero (eccetto 340)



# Antarès Luxe



Antarès Luxe 426



Antarès Luxe 390



Antarès Luxe 390

Gran variedad de ambientes  
La gamma di tessuti

LILY\*

SPIRIT\*

PANAMA\*



\* Opción con suplemento de precio: confección ALLEGRA / Opzione a pagamento confezionamento stile ALLEGRA



Antarès Luxe 426

# Antarès Luxe

## EQUIPAMIENTO DE SERIE / DOTAZIONE DI SERIE



Techo anti-granizo  
Tetto anti grandine

Luz exterior de avance  
Illuminazione veranda

Cofre delantero para bombona gas  
Gavone porta bombole

Rueda de recambio  
Ruota di scorta

Todas las ventanas abatibles con oscurecedor + mosquiteras y ventana delantera panorámica  
Tutte le finestre sono apribili + finestrone anteriore panoramico combinato di oscurante eanzariera

Patas estabilizadoras  
Piedini

Distribución del gas  
Centralina gas

WC cassette  
Thetford eléctrico  
WC a cassetta  
Thetford elettrico

Ambientes  
Tessuti

Film del mobiliario "Nogal natural"  
Film dei mobili "Noce naturale" per un aspetto piu' moderno

Colchón de alta densidad con somier de láminas  
Materasso alta densita rete a doghe

Toma exterior (P17)  
Presca esterna (17poli)

Puerta de doble hoja  
Porta doppia battente

Cocina-fregadero inox 3 fuegos con tapa de vidrio  
Fornello 3 fuochi/lavello inox

Frigorífico tri-mixto 90L  
Frigorifero trivalente anti dislivello 90L

Frigorífico tri-mixto 90L  
Frigorifero trivalente anti dislivello 90L

# Allegra

## NUEVA GENERACIÓN

Rediseñadas y repensadas al 100%, exterior e interiormente, las nuevas caravanas ALLEGRA se posicionan firmemente en un universo moderno, dinámico y confortable. Un aire de novedad envuelve a los 8 modelos de la gama ALLEGRA bajo el signo de la innovación.

## NUOVA GENERAZIONE

100% ripensate esternamente e internamente, le nuove caravan ALLEGRA si posizionano in un mondo decisamente moderno, dinamico, e confortevole. Un soffio di novità, per 8 modelli della gamma ALLEGRA sotto il segno dell'innovazione.



de 4 a 6 plazas  
da 4 a 6 posti



de 1100 a 1500 Kg  
da 1100 a 1500 Kg



Diseño : paredes y techo completamente lisos (100% antigranizo)  
Design : Pareti lisce



Alto nivel de equipamiento  
Livello di equipaggiamenti



Estética interior  
Comfort degli interni

### EQUIPAMIENTOS

- Paredes con chapa lisa de poliéster
- Eje Alko con amortiguadores
- Estabilizador AKS
- Calentador de agua Truma-therme
- Calefacción de gas
- Aire impulsado 12V a partir de la 455 CP
- Depósito aguas limpias 40L
- Depósito aguas residuales 30L
- Colchón de alta densidad con somier de láminas
- Claraboya panorámica (70x50 cm)
- Portón exterior (75x30 cm)
- Flexo de ducha

+ Conjunto del equipamiento Antares Luxe

### DOTAZIONI

- Pareti lisce in poliester anti grandine
- Telaio Alko con ammortizzatori
- Antisbandamento AKS
- Boiler
- Aria canalizzata a partire dalla 455 CP
- Serbatoio acque chiare 40 Lt
- Serbatoio acque usate 30 Lt
- Materasso alta densità con rete a doghe
- Oblo (70x50 cm)
- Gavoncino
- Doccetta con flessibile

+ Un insieme di equipaggiamenti Antares Luxe in aggiunta



# Allegra



Allegra 450



Allegra 450



Allegra 486

# Allegra



Allegra 470



Allegra 470

Gran variedad de ambientes  
La gamma di tessuti

ELODY



ZEN



BOLZIO

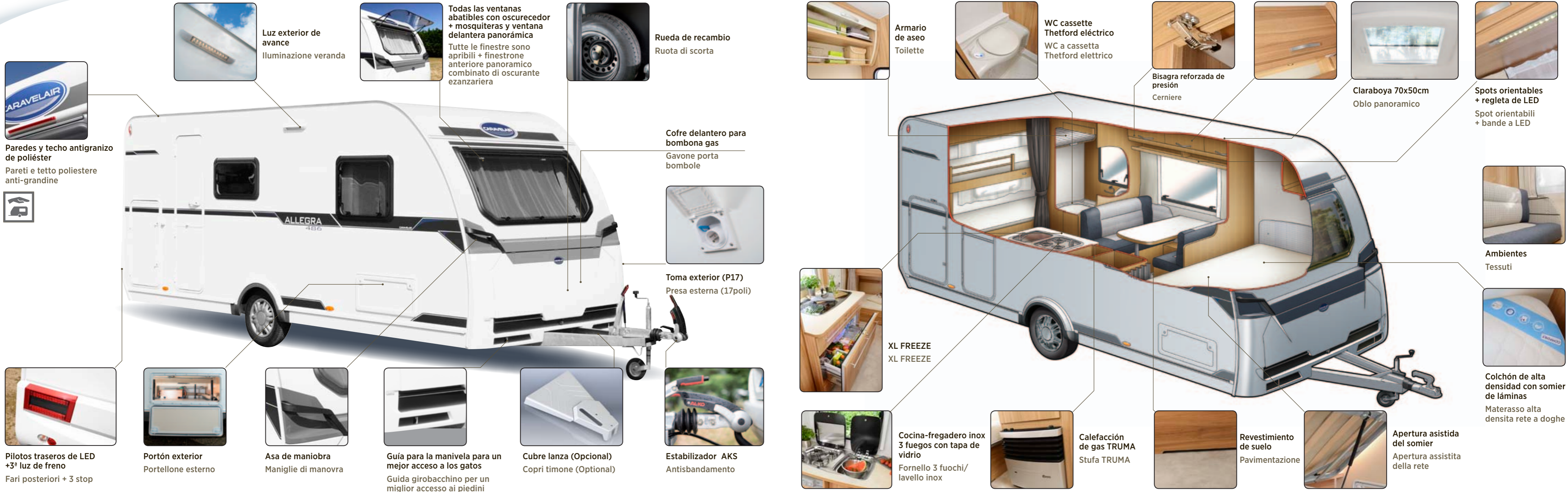


STONE



Allegra 400

# Allegra EQUIPAMIENTO DE SERIE / DOTAZIONE DI SERIE



Paredes y techo antigranizo de poliéster  
Pareti e tetto poliestere anti-grandine



Luz exterior de avance  
Illuminazione veranda



Todas las ventanas abatibles con oscurecedor + mosqueteras y ventana delantera panorámica  
Tutte le finestre sono apribili + finestrone anteriore panoramico combinato di oscurante e zanzariera



Rueda de recambio  
Ruota di scorta

Cofre delantero para bombona gas  
Gavone porta bombole



Toma exterior (P17)  
Presa esterna (17poli)



Pilotos traseros de LED +3ª luz de freno  
Fari posteriori + 3 stop



Portón exterior  
Portellone esterno



Asa de maniobra  
Maniglie di manovra



Guía para la manivela para un mejor acceso a los gatos  
Guida girobacchino per un miglior accesso ai piedini



Cubre lanza (Opcional)  
Copri timone (Optional)



Estabilizador AKS  
Antisbandamento



Armario de aseo  
Toilette



WC cassette Thetford eléctrico  
WC a cassetta Thetford elettrico



Bisagra reforzada de presión  
Cerniere



Claraboya 70x50cm  
Oblo panoramico



Spots orientables + regleta de LED  
Spot orientabili + bande a LED



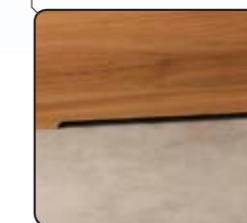
XL FREEZE  
XL FREEZE



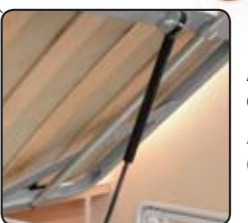
Cocina-fregadero inox 3 fuegos con tapa de vidrio  
Fornello 3 fuochi/lavello inox



Calefacción de gas TRUMA  
Stufa TRUMA



Revestimiento de suelo  
Pavimentazione



Apertura asistida del somier  
Apertura assistita della rete



Ambientes  
Tessuti



Colchón de alta densidad con somier de láminas  
Materasso alta densita rete a doghe



# Venicia Premium



**La alta gama en caravanas según CARAVELAIR** con distribuciones espaciosas y un alto nivel de equipamiento y de acabado. Novedad 2014: Un modelo con camas gemelas y complementos de cama «Comfort PLUS» en el conjunto de la gama VENICIA PREMIUM.

**Il top di gamma della caravan secondo CARAVELAIR** con piante spaziose, un livello di equipaggiamenti e finiture molto elevate. Novità 2014: Un modello con letti gemelli e materasso « Comfort PLUS » sull'insieme della gamma VENICIA PREMIUM.



4 plazas  
4 posti



de 1440 a 1600 Kg  
da 1440 a 1590 Kg



Elegancia en estado puro  
Eleganza allo stato puro



Fiabilidad  
Affidabilità



Seguridad  
Sicurezza

## EQUIPAMIENTOS

- Cubre lanza
- Puerta de entrada con ventana fija
- Claraboya panorámica
- Soporte TV articulado
- Extractor de humos
- Calentador de agua Truma-therme 14L
- Centralita de control eléctrica
- Toma TV exterior
- Somier de láminas en cama matrimonio
- Colchón "Comfort+" (HR40, Thermocool, espesor 19,5cm, anti-ácaros, fabricado en Francia, Certipur, funda no tóxica)

+ Conjunto del equipamiento Allegra

## DOTAZIONI

- Copri timone
- Porta di entrata con finestra
- Oblò panoramico Héki 2
- Supporto TV articolato
- Cappa aspirante
- Boiler 14L
- Pannello comandi e controllo elettrico
- Presa TV esterna
- Rete a doghe
- Materasso "Comfort+" (HR40, Thermocool, spessore 19,5cm, anti-acari, fabbricato in Francia, Certipur, rivestimento non tossico)

+ Un insieme di equipaggiamenti allegra in aggiunta



# Venicia Premium



Venicia Premium 550



Venicia Premium 475



Venicia Premium 550

# Venicia Premium

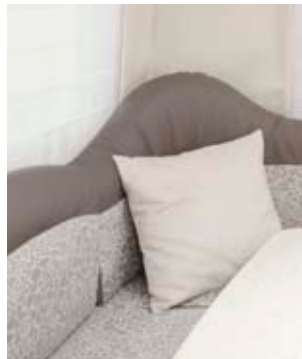


Venicia Premium 480

Gran varietà di ambienti  
La gamma di tessuti

GRAPHIC

NUAGE



## COLCHÓN « COMFORT + »

El descanso y el sueño son esenciales para unas buenas vacaciones, CARAVELAIR ha desarrollado nuevos colchones con las últimas tecnologías que se utilizan en la industria del descanso.

## MATERASSI « COMFORT + »

Il relax ed il sonno sono degli elementi importanti per passare delle buone vacanze, CARAVELAIR ha sviluppato un nuovo materasso dalle ultime tecnologie nel campo dei materassi.

- **Muy alta resistencia 40kg/m<sup>3</sup>**: Comodidad extrema, firmeza y longevidad garantizadas.
- **Thermocool**: Tejido termorregulador, protege de los efectos de los cambios de temperatura, mejor prevención del frío y mayor evacuación del calor.
- **Anti-ácaros**: Tejido de recubrimiento con tratamiento anti-ácaros.
- **Made in France**: 100% fabricado y montado en Francia.
- **Certipur**: garantiza el cumplimiento de las normas de seguridad, la salud y el medio ambiente en la producción de colchones de espuma.
- **Oeko-tex clase 1**: Tejido fabricado sin sustancias nocivas ni tóxicas para la salud y para la piel.

- **Molta resistenza 40kg/m<sup>3</sup>** : Confort estremo, compattezza e durata garantita.
- **Thermocool tessuto**: Termoregolatore, protegge dagli effetti di cambiamento di temperatura, miglior prevenzione al freddo ed una migliore evaporazione del calore.
- **Anti-acari** : trattato per essere anti-acaro
- **Made in France** : 100% fabbricato ed assemblato in Francia
- **Certipur** : garantisce il rispetto della sicurezza, della salute e dell'ambiente nella produzione di mousse per materassi.
- **Classe 1 Oeko-tex** : Fabbricato senza l'utilizzo di sostanze nocive per la salute e per la pelle.



Venicia Premium 550

# Venicia Premium EQUIPAMIENTO DE SERIE / DOTAZIONE DI SERIE



Paredes y techo antigranizo de poliéster  
Pareti e tetto poliesteri anti-grandine



Pilotos traseros de LED +3ª luz de freno  
Fari posteriori + 3º STOP



Puerta de doble hoja  
Porta doppia battente



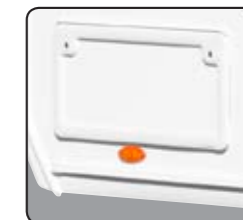
Luz exterior de avance  
Illuminazione veranda



Toma exterior (P17)  
Presca esterna (17poli)



Todas las ventanas con oscurecedor + mosquiteras y ventana delantera panorámica  
Tutte le finestre sono a pibili + finestrone anteriore panoramico combinato di oscurante e zanzariera



Portón exterior  
Portellone esterno



Llantas de aluminio  
Cerchi in alluminio



Asa de maniobra  
Maniglie di manovra

Cofre delantero para bombona gas  
Gavone porta bombole



Rueda de recambio  
Ruota di scorta



Estabilizador AKS  
Antisbandamento



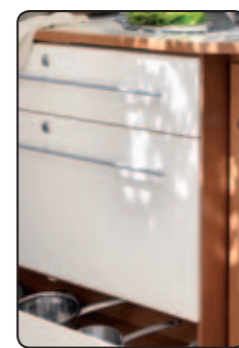
Cubre lanza (Opcional)  
Copri timone



Puertas de los armarios  
Armadio porta



Bisagra reforzada de presión  
Cerniere



XL FREEZE  
XL FREEZE



Ambientes  
Tessuti



Bisagra reforzada de presión  
Cerniere



Microondas (Opcional)  
Forno micro onde (Optional)



Claraboya 70x50cm  
Oblo panoramico



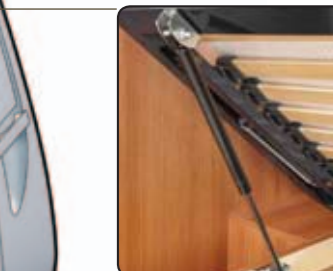
Centralita de control eléctrica  
Pannello comandi e controllo elettrico



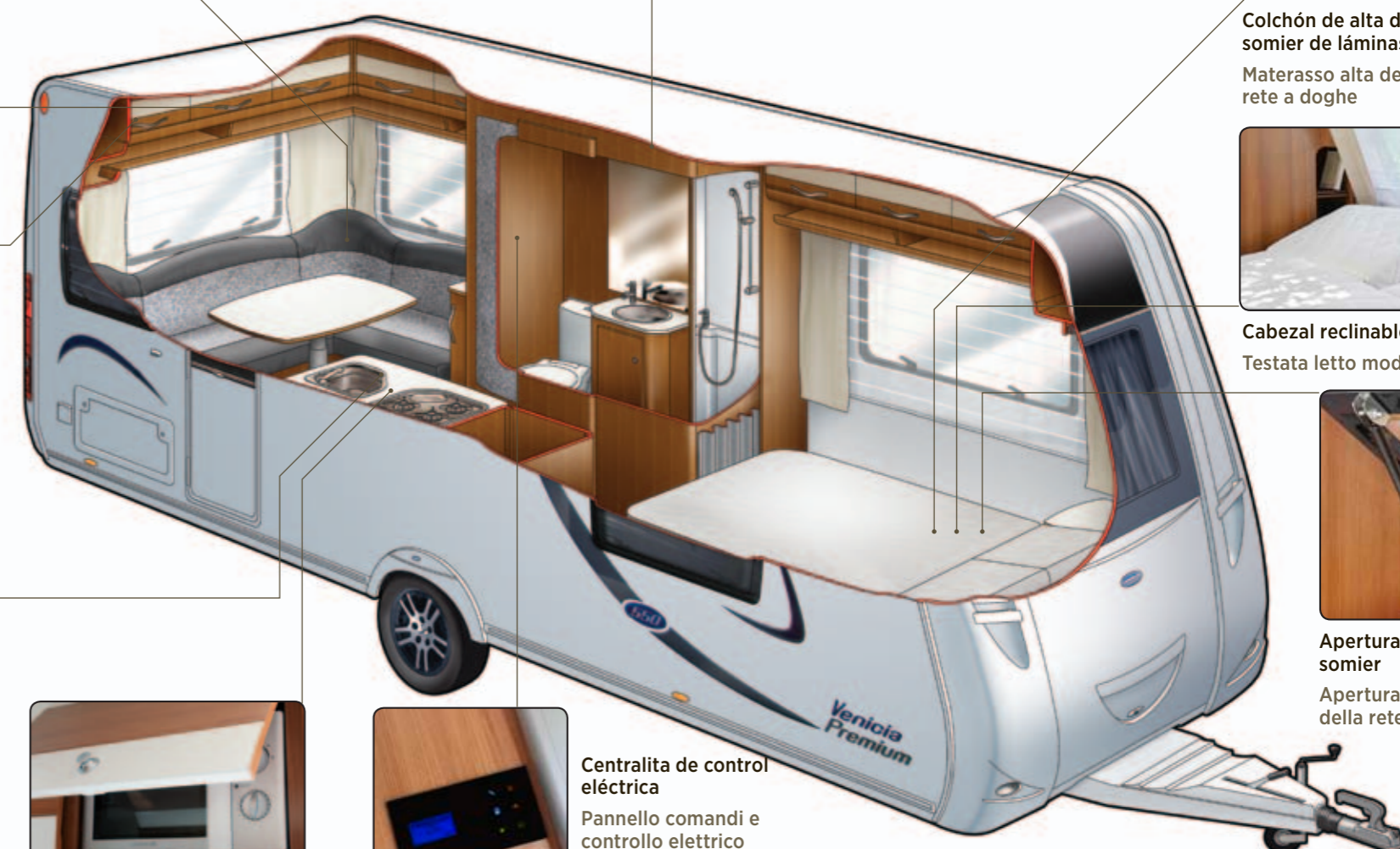
Colchón de alta densidad con somier de láminas  
Materasso alta densità rete a doghe



Cabezal reclinable  
Testata letto modulabile



Apertura asistida del somier  
Apertura asistida della rete





## Caravelair: 1ª marca de TRIGANO VDL

Situada en pleno centro de los viñedos del Valle del Ródano, en Ardèche (07 Francia), TRIGANO VDL diseña y fabrica más de 6100 caravanas y 5600 autocaravanas por año.

Con más de 10 000 vehículos por año, 200 000m<sup>2</sup> de superficie (es decir, 33 campos de fútbol) y más de 800 efectivos, TRIGANO VDL es la unidad de producción más importante de Europa.

## La experiencia al servicio del ocio

Desde 1962, Caravelair, número 1 en el mercado francés, se inspira de su estilo de vida en vacaciones y le propone caravanas que asocian confort, estética, funcionalidad, con la promesa de unas excelentes vacaciones en familia y por un precio altamente rentable.



## Caravelair: Un marchio di TRIGANO VDL

TRIGANO VDL, situata nel cuore dei bei vigneti della Valle del Rodano, nella regione francese delle Ardèche, progetta e costruisce ogni anno più di 6100 caravan e 5600 camper.

Con oltre 10.000 veicoli all'anno, 200.000 m<sup>2</sup> di superficie (equivalenti a 33 campi da calcio) e più di 800 collaboratori, la TRIGANO VDL è la più importante unità di produzione in Europa.

## L'esperienza al servizio del tuo tempo libero

Dal 1962 Caravelair è il numero 1 sul mercato francese, si ispira al tuo modo di vivere in vacanza e ti propone caravan che coniugano comfort, estetica e funzionalità, con la promessa di fantastiche vacanze con la famiglia ad un ottimo rapporto qualità/prezzo.



*CARAVELAIR ES UNA MARCA DE TRIGANO VDL,  
SOCIEDAD CERTIFICADA ISO 9001*

*CARAVELAIR È UN MARCHIO DELLA TRIGANO VDL,  
SOCIETÀ CON CERTIFICAZIONE ISO 9001*